

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	林東泰	服務機關	1.國家通訊傳播委員會	職稱	1.委員
			2.		2.
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女		
稱	謂	姓	名	稱	謂
配偶		李瑞音			

(一) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北市中正區南海段 1 小段 292 地號	6.25	全部	李瑞音
台北市中正區南海段 1 小段 292-1 地號	14.62	全部	李瑞音
台北縣三芝鄉土地公埔段埔尾小段 185 地號 (註 1)	1,019	10000 分之 35	林東泰
台北縣三芝鄉土地公埔段埔尾小段 190 地號 (註 2)	592	10000 分之 35	林東泰
台北縣三芝鄉土地公埔段埔尾小段 202 地號 (註 3)	945	10000 分之 35	林東泰
台北縣三芝鄉土地公埔段埔尾小段 206 地號 (註 4)	406	10000 分之 35	林東泰
台北縣三芝鄉土地公埔段埔尾小段 218 地號 (註 5)	7,748	10000 分之 35	林東泰
註 1~註 5:此 5 筆土地為公設用地,於本(96)年 10 月過戶為本社區所有住戶共同持分。			

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北市古亭區南海段 1 小段 292,292-1 地號建號 869	115.80	全部	李瑞音

(二) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
本欄空白			

(三) 汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
小客車	1998	CD○○○○	林東泰

(四) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
本欄空白			

(五) 存款(總金額: 1,499,819.43 元)

1. 新台幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
活期存款	台灣郵政股份有限公司	李瑞音	169,012
優惠存款	臺灣銀行	李瑞音	893,200
綜合存款	第一商業銀行	李瑞音	145,236
活期儲蓄存款	兆豐國際商業銀行	李瑞音	6,440
活期儲蓄存款	上海商業儲蓄銀行	李瑞音	62,239
活期儲蓄存款	台灣銀行	李瑞音	7,155
活期儲蓄存款	台灣銀行	李瑞音	15,663

2. 外幣及其他幣別存款

種 類	幣 別	存 放 機 構	戶 名	金 額
				折合新台幣價額
綜合管理帳戶	歐元	第一商業銀行	李瑞音	4,304.32
				200,874.43

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額: 元)

幣 別	所 有 人	金 額	折 合 新 台 幣 價 額
未達申報標準			

(七) 有價證券(股票, 票券, 債券及其他有價證券總價額: 1,609,227.48 元)

1. 股票(總價額: 元)

種 類	所 有 人	股 數	票 面 價 額	總 額
本欄空白				

2. 票券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
本欄空白				

3. 債券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
本欄空白				

4. 其他有價證券(總價額:1,609,227.48 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
上海商業銀行博聯全球高收益 AT 現	李瑞音	1,299.136	155.0927	201,486.50
上海商業銀行霸菱歐寶基金	李瑞音	100.552	1,936.5626	194,725.24
上海商業銀行新加坡大華投資一美	李瑞音	3,393.85	60.6183	205,729.41
上海商業銀行霸菱東歐	李瑞音	38.361	5,194.1595	199,253.15
上海商業銀行富蘭克林坦伯頓全球	李瑞音	250.767	766.7576	192,277.50
上海商業銀行保德信全球醫療	李瑞音	3,873.8	17.52	67,868.97
花旗銀行景順日企基金	李瑞音	454.29	829.633	376,893.97
花旗銀行美林太平洋歐洲基金	李瑞音	174.81	978.1634	170,992.74

(八) 其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
珠寶	李瑞音	250,000

(九) 債權(總金額: 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
本欄空白			

(十) 債務(總金額: 3,137,226 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
消費性貸款	林東泰	合作金庫自強分行(原農民銀行) 台北市南京東路 2 段 85 號 2 樓	137,226
房屋貸款	李瑞音	第一商業銀行 台北市仁愛路第一商銀仁愛分行	3,000,000

(十一) 事業投資(總金額: 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
本欄空白		

(十二) 備註

- 1.林東泰投保新光人壽終身壽險 50 萬元,民國 96 年到期後,每 5 年可領回 10 萬元。
- 2.林東泰投保 ING 安泰人壽終身壽險 63 萬元,民國 104 年繳費期滿不必再繳。
- 3.李瑞音投保 ING 安泰人壽終身壽險 100 萬元,民國 101 年繳費期滿不必再繳。
- 4.李瑞音投保全球人壽卓越變額萬能壽險 100 萬元,已繳費 50 萬元,未來視投資效益增減。

- 5.李瑞音投保 ING 安泰人壽變額保險 120 萬元,已繳費 58 萬元,未來視投資效益增減。
- 6.李瑞音購買安泰投顧鑫全球成長基金 55 萬元,目前約值 69 萬元。
- 7.李瑞音購買安泰投顧全球生技醫療基金 79 萬元,目前約值 76 萬元。
- 8.李瑞音購買富蘭克林潛力組合基金(定期定額)每月 5,000 元,目前約值 12 萬元。
- 9.李瑞音購買德盛小龍基金(定期定額)每月 5,000 元,目前約值 5 萬元。
- 10.李瑞音購買南山人壽養老保險 60 萬,民國 99 年到期可領 67 萬元。
- 11.李瑞音購買安泰 ING 亞泰高股息基金(定期定額)每月 5,000 元,目前約值 5 萬元。

此致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任

申報人: 林東泰

申報日期: 96 年 11 月 13 日